

BOSE[®]

SOUNDDOCK[®] SERIES II

Цифровая музыкальная система

Руководство пользователя



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, прочтите данное руководство пользователя

Пожалуйста, найдите время для внимательного прочтения данного руководства пользователя.

Это поможет Вам правильно настроить и эксплуатировать Вашу систему, и пользоваться всеми ее обширными функциями. Пожалуйста, сохраните данное руководство пользователя для будущего использования.

ВНИМАНИЕ: Во избежание опасности пожара или электрического удара не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.

ВНИМАНИЕ: Не подвергайте данное устройство воздействию влаги и не ставьте на него или рядом с ним сосуды, наполненные жидкостью, например, вазы. Как и с любым другим электронным устройством, необходимо соблюдать осторожность, чтобы не проливать жидкости на систему. Жидкости могут вывести устройство из строя и/или стать причиной пожара



Стрелка, изображающая молнию внутри равностороннего треугольника, предупреждает пользователя о присутствии неизолированного опасного напряжения внутри корпуса системы, которое может представлять опасность поражения электрическим током.



Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о наличии важных инструкций по управлению и обслуживанию в данном руководстве пользователя.

ОСТОРОЖНО: На устройство и рядом с ним нельзя ставить источники открытого огня, например, свечи.

Примечание: Этикетка продукта находится на нижней части данного устройства.

Примечание: Данное устройство должно эксплуатироваться в помещении. Оно не рассчитано на эксплуатацию на открытом воздухе, в автомобилях или на лодках.

Примечание: Данное устройство можно использовать только с источником питания, входящим в комплект.



ВНИМАНИЕ: Берегите батареи пульта дистанционного управления от детей. При неправильном обращении они могут стать причиной пожара или химического ожога. Не заряжайте, не разбирайте и не нагревайте их свыше 100°C, не бросайте в огонь. Правильно утилизируйте разряженные батареи. Используйте для замены только батареи идентичного типа.



ВНИМАНИЕ: Опасность взрыва батарей при неправильной замене. Используйте для замены только 3-вольтовые литиевые батареи Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba, либо Shun Wo CR2032 или DL2032.



При утилизации разряженных батарей соблюдайте местные законы об охране окружающей среды.



ОСТОРОЖНО: Не модифицируйте данную систему или ее принадлежности. Неразрешенные модификации могут нарушить безопасность, регулируемую совместимость и характеристики системы.

Примечание: Если сетевая вилка или прерыватель используется для отключения устройства, она должна быть легкодоступна.

SoundDock является зарегистрированной торговой маркой Корпорации Bose в США и других странах.

iPod является торговой маркой Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.

iPhone является торговой маркой Apple Inc. Все другие торговые марки являются зарегистрированными торговыми марками Корпорации Bose.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. **Прочитайте инструкции** для всех компонентов перед началом использования данного устройства.
2. **Сохраните эти инструкции** для будущего использования.
3. **Следите за всеми предупреждениями** на корпусе устройства и в настоящем руководстве.
4. **Соблюдайте все инструкции.**
5. **Не используйте данный аппарат возле воды или во влажном помещении** — Не используйте данный аппарат рядом с ванной, раковиной, кухонной мойкой, в ванной комнате, на влажном основании, возле плавательного бассейна или в других местах наличия воды или влаги.
6. **Используйте для очистки только сухую ткань** и следуйте рекомендациям корпорации Bose. Отключайте данный аппарат от электросети перед очисткой.
7. **Не закрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя** — Для гарантии надежной работы устройства и защиты его от перегрева, не устанавливайте аппарат в места, где не обеспечивается достаточная вентиляция. Например, не ставьте устройство на кровать, софу или аналогичную поверхность, которая может перекрыть вентиляционные отверстия. Не ставьте устройство в закрытое пространство, например, в книжный шкаф или стойку, в котором будет затруднена вентиляция.
8. **Не устанавливайте аппарат возле любых источников тепла, например, радиаторов, отопительных батарей, кухонных плит или других устройств (включая усилители), производящих тепло.**
9. **Кабель питания следует проложить так, чтобы на него нельзя было наступить или запутаться об него, особенно у вилок, розеток и в месте, где кабель выходит из корпуса аппарата.**
10. **Используйте только принадлежности / аксессуары, одобренные производителем.**
11. **Используйте только с тележкой, тренажером, кронштейном или столом, одобренным производителем или продаваемым вместе с аппаратом. При использовании тележки соблюдайте осторожность, перемещая ее вместе с аппаратом, во избежание травм от ее опрокидывания.** 
12. **Отключайте данный аппарат во время гроз или при длительном неиспользовании, чтобы предотвратить его повреждение.**
13. **Доверьте техническое обслуживание квалифицированному персоналу. Обслуживание требуется, если аппарат был поврежден любым способом: например, если поврежден его кабель питания или вилка; в него попала жидкость или посторонний предмет; он попал под дождь, не работает правильно или упал** — Не пытайтесь ремонтировать данное устройство самостоятельно. При снятии крышек корпуса аппарата Вы подвергаетесь опасности поражения высоким напряжением и другим опасностям. Пожалуйста, позвоните в компанию Bose, чтобы узнать адрес ближайшего официального сервисного центра.
14. **Во избежание опасности пожара или электрического удара не допускайте перегрузки сетевых розеток, удлинительных кабелей или встроенных разъемов питания.**
15. **Не допускайте попадания в корпус устройства посторонних предметов или жидкостей**, так как они могут задеть высоковольтные детали или вызвать короткое замыкание, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
16. **См. символы техники безопасности на корпусе устройства.**
17. **Используйте подходящие источники питания** — подключайте устройство к подходящему источнику питания в соответствии с описанием в руководстве по эксплуатации или маркировкой на устройстве.

Цифровая музыкальная система SoundDock® серии II

Поздравляем Вас с приобретением цифровой музыкальной системы SoundDock® серии II компании Bose.

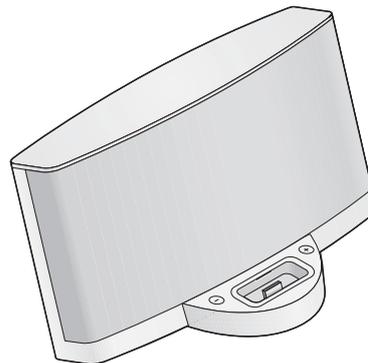
Будучи специально разработанной для работы с плеером iPod, эта система обеспечивает высококачественное воспроизведение музыки. Не удивляйтесь, если она привлечет внимание широкой аудитории людей, которым нравится музыка.

Обладая цифровой музыкальной системой SoundDock серии II, Вы получаете:

- Полную совместимость с большинством моделей iPod.
- Возможность подключения других типов аудиоустройств.
- Дистанционное управление навигационными функциями плеера iPod, когда он подключен к системе.
- Возможность подзарядки аккумулятора iPod, когда он подключен к системе.

Распаковка

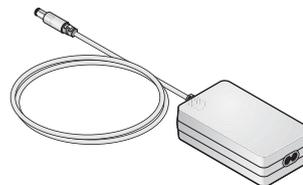
Убедитесь, что в упаковке содержатся все детали, показанные ниже.



Цифровая музыкальная система
SoundDock серии II



Пульт дистанционного
управления



Блок питания

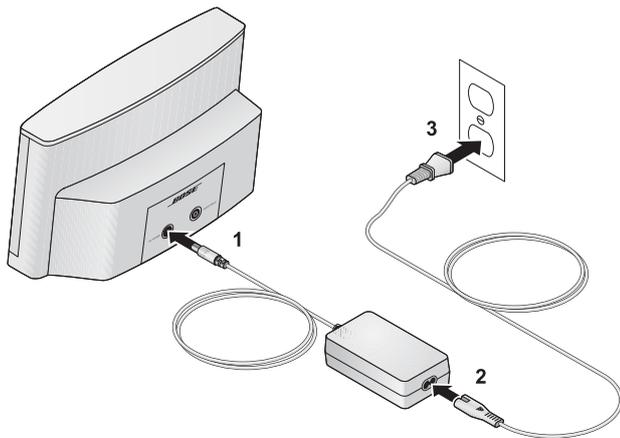


Кабель питания

Установка и подключение к электросети

Установите цифровую музыкальную систему SoundDock® серии II на устойчивую и ровную поверхность. Данная система может вызывать помехи при установке рядом с компьютером или видеосистемой. Подключите систему к электросети, как описано ниже.

1. Вставьте круглую вилку в гнездо DC POWER на задней панели устройства.
2. Вставьте маленькую вилку кабеля питания в разъем блока питания.
3. Вставьте другой конец этого кабеля в сетевую розетку.

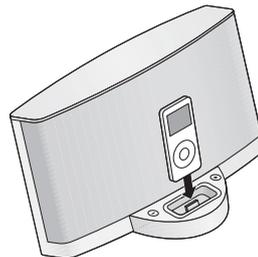


Воспроизведение плеера iPod

Ваша система SoundDock готова к работе, как только Вы ее включите.

1. Включите плеер iPod в режим воспроизведения и аккуратно вставьте его в лоток.
2. Для регулировки громкости системы SoundDock нажимайте кнопки Volume Up (+) и Down (-), расположенные на лотке.

Когда громкость достигнет максимального или минимального уровня, зеленые индикатор под передней решеткой мигнет несколько раз.



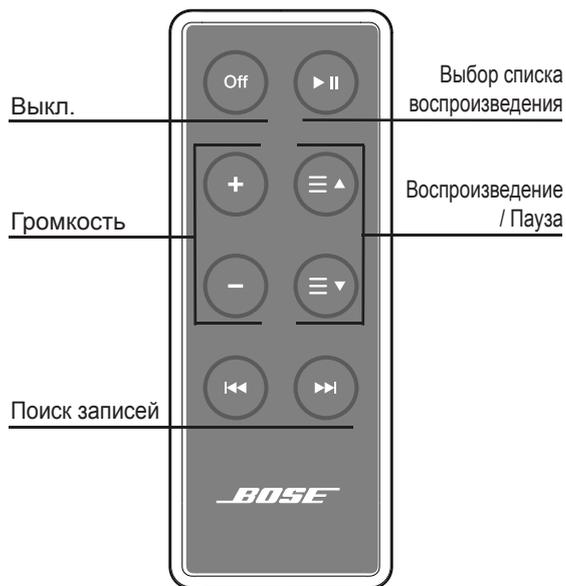
Навигационные функции плеера iPod полностью работают, когда он подключен к системе.

Если к плееру iPod подключены наушники:

- Звучат как наушники, так и система SoundDock.
- Регулятор громкости плеера iPod изменяет только громкость наушников. Он не влияет на громкость системы SoundDock.

Использование пульта дистанционного управления

Пульт ДУ позволяет управлять громкостью системы и плеером iPod, перемещаясь по комнате. (пульт не управляет устройствами, подключенными к аудиовходу AUDIO INPUT).



При каждом нажатии любой кнопки на пульте под передней решеткой мигает зеленый индикатор. Нажмите любую кнопку (кроме Off), чтобы включить систему SoundDock.

-  Чтобы отключить и плеер iPod и систему SoundDock, нажмите кнопку Off.

-  Для регулировки громкости системы SoundDock нажимайте кнопки Volume Up (+) и Down (-). Для более быстрой регулировки, нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.

-  Когда громкость достигнет максимального или минимального уровня, зеленый индикатор под передней решеткой мигнет несколько раз.

-  Для возврата к началу записи нажмите кнопку Track Seek (back) один раз. Для перемотки записи назад, нажмите и удерживайте ее. Для перехода к началу предыдущей записи, нажмите эту кнопку дважды.

-  Для перехода к следующей записи нажмите кнопку Track Seek (forward) один раз. Для перемотки записи вперед, нажмите и удерживайте ее.

-  Для перехода к следующему списку воспроизведения нажмите кнопку Playlist Select Forward (стрелка вверх).
-  Для перехода к предыдущему списку воспроизведения нажмите кнопку Playlist Select Back (стрелка вниз).

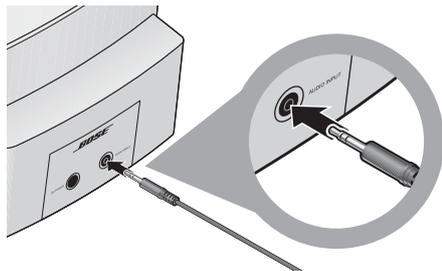
-  Чтобы приостановить воспроизведение, нажмите кнопку Play/Pause один раз. Чтобы продолжить воспроизведение, нажмите ее повторно. Чтобы плеер iPod заряжался, когда воспроизводится сигнал другого устройства, нажмите и удерживайте кнопку Play/Pause (подробнее см. на стр. 5).

Воспроизведение аудиосигнала другого устройства

Вы можете использовать с цифровой музыкальной системой SoundDock® серии II различные аудиоустройства.

1. Установите регулятор громкости аудиоустройства на уровень немного ниже максимума, затем подключите его к разъему AUDIO INPUT.

Примечание: Кабель устройства должен иметь на конце 3,5-мм миниразъем, который вставляется в разъем AUDIO INPUT.



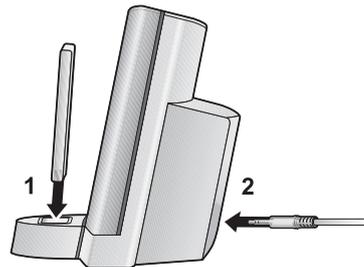
2. Для регулировки громкости системы SoundDock нажмите кнопки Volume Up (+) и Down (-).

Примечание: Пульт ДУ системы SoundDock не управляет устройствами, подключенными к аудиовходу.

Воспроизведение аудиосигнала другого устройства при зарядке плеера iPod

Вы можете заряжать плеер iPod во время воспроизведения аудиосигнала другого устройства, подключенного к разъему AUDIO INPUT.

1. Установите плеер iPod в лоток.
2. Установите регулятор громкости аудиоустройства на уровень немного ниже максимума, затем подключите его к разъему AUDIO INPUT.



3. Чтобы включить режим воспроизведения сигнала другого устройства, нажмите и удерживайте кнопку Play/Pause.
4. Для регулировки громкости системы SoundDock нажмите кнопки Volume Up (+) и Down (-).

Замена батареи пульта дистанционного управления

Когда пульт ДУ перестает работать или его радиус действия значительно сокращается, необходимо заменить его батарею.

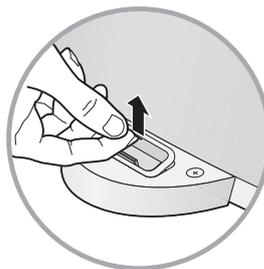
1. Используя монету, слегка поверните крышку батарейного отсека против часовой стрелки.
2. Извлеките использованную батарею и замените ее новой (CR2032 или DL2032). Техника безопасности, относящаяся к батареям, находится на странице ii. Установите батарею плоской стороной кверху, чтобы был виден символ «+».
3. Установите на место крышку и поверните ее по часовой стрелке.



Использование адаптера Apple

Цифровая музыкальная система SoundDock® серии II имеет универсальный съемный адаптер. Этот адаптер подходит для большинства моделей плееров iPod. Для специальных моделей используйте адаптеры, поставляемые компанией Apple.

Чтобы извлечь универсальный адаптер, вставьте ноготь (как показано) в прорезь (или аккуратно используйте тонкий предмет) и потяните вверх.



Очистка системы

Протирайте устройство мягкой сухой тканью. Также можно слегка пропылесосить решетку.

- Не используйте растворители, химические чистящие средства или аэрозоли.
- Не допускайте попадания в отверстия устройства никаких жидкостей или предметов.

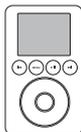
Устранение неполадок

Таблица устранения неполадок, приведенная ниже, должна помочь в решении возможных проблем с системой SoundDock®. Однако перед ее использованием сделайте следующее:

- Извлеките плеер iPod из лотка и проверьте, нет ли посторонних предметов на разъемах лотка и плеера. Затем аккуратно установите плеер в лоток.
- Убедитесь, что у плеера iPod установлена самая последняя версия программного обеспечения.

Проблема	Решение
Отсутствует звук	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что система включена, плеер iPod или другое аудиоустройство включено и воспроизводит звук. • Нажмите кнопку Play/Pause на пульте ДУ. • Увеличьте громкость регулятором плеера iPod. • Увеличьте громкость регулятором аудиоустройства, подключенного к разъему AUDIO INPUT. • Увеличьте громкость регулятором системы SoundDock. • Извлеките плеер iPod из лотка, подождите несколько секунд, а затем аккуратно вставьте его обратно в лоток. • Отключите кабель питания на одну минуту, затем опять включите его. Это вызовет перезагрузку системы (вы услышите звуковой сигнал при ее включении).
Плеер iPod не перемещается по спискам воспроизведения при управлении с пульта	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что на плеере iPod нет пустых списков воспроизведения.

Проблема	Решение
<p>Плеер iPod не реагирует на нажатия этих кнопок пульта системы SoundDock®:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Извлеките плеер iPod из лотка, подождите несколько секунд, а затем аккуратно вставьте его обратно в лоток. • Попробуйте переместить пульт. Если он заработал, проверьте, не мешают ли его работе яркие комнатные лампы или солнечные лучи. Протрите небольшую линзу спереди пульта чистой сухой тканью. • Убедитесь в отсутствии препятствий между системой SoundDock и линзой пульта ДУ. • Извлеките и опять установите батарею, как показано на стр. 6. • Замените батарею пульта, как показано на стр. 6.
<p>Система SoundDock не реагирует ни на какие команды</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Отключите кабель питания на одну минуту, затем опять включите его. Это вызовет перезагрузку системы (вы услышите звуковой сигнал при ее включении). • Обратитесь к ближайшему дилеру Bose® и опишите ему проблему.



Если Ваш плеер iPod имеет четыре кнопки над сенсорным регулятором, он не совместим с цифровой музыкальной системой SoundDock серии II.

Вы сможете слушать музыку плеера iPod этой модели, когда он вставлен в лоток, но он (iPod) не будет заряжаться.

Служба работы с покупателями

По вопросам о системе SoundDock обращайтесь к ближайшему дилеру Bose®. Контактную информацию компании Bose можно найти на листке, вложенном в упаковку.

Технические характеристики

Питание

100-240 В ~ 50/60 Гц, 1,5 А, 81–100 ВА

Размеры и масса системы

16,89 x 30,26 x 16,47 см (В x Ш x Г)

2,1 кг

«Made for iPod» означает, что электронное устройство специально разработано для работы с плеерами iPod и сертифицировано производителем на соответствие стандартам Apple.

«Works with iPhone» означает, что электронное устройство специально разработано для работы с iPhone и сертифицировано производителем на соответствие стандартам Apple.

Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности или местного законодательства.



310688-0010



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2008 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM310688 Rev.01